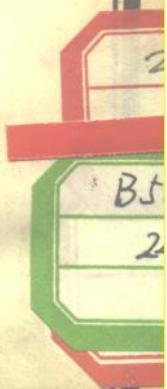


社會主義意識在 蘇維埃社會 發展中的作用

康士坦丁諾夫著

人 民 出 版 社



社會主義意識在 蘇維埃社會 發展中的作用

(「歷史唯物論」第十五章)

康士坦丁諾夫著

中國人民大學
研究部編譯室譯

人 民 出 版 社

一九五三年·北京

書號：1474

社會主義意識在蘇維埃社會發展中的作用

著者：康士坦丁諾夫

譯者：中國人民大學研究部編譯室

出版者：人民出版社

(北京東總布胡同十號)

發行者：新華書店

印刷者：北京市印刷一廠

(西便門大街乙一號)

字數：35,000

一九五三年十二月北京第一版

印數：1—60,000

一九五三年十二月北京第一次印刷

定價 2,200元

出版者說明

蘇聯國家政治書籍出版局於今年年初出版了蘇聯科學院哲學研究院的集體著作「歷史唯物論」。這部著作出版之後，蘇聯的評論界予以很大的注意。各報刊發表的書評，就我們所見到的有以下各篇：歐庫洛夫的「評『歷史唯物論』」（原文刊三月二十七日的「文學報」，譯文刊「新建設」第四卷第三期）；車斯諾柯夫等三人署名的「爲完整的歷史唯物論教科書而鬥爭」（原文刊八月三日「真理」報，譯文刊「新華月報」第四卷第五期）；柯爾涅葉夫等三人署名的「關於歷史唯物論的著作」（原文刊「布爾什維克」雜誌第十五期）。在莫斯科曾爲這部著作舉行了一次連續三日的討論會，參加會議的約有六百人。

所有的評論都肯定這本書有如下的優點：書中詳細敘述了馬克思列寧主義經典著作中有關歷史唯物論各項基本問題的基本思想，並引證了大量的實際材料；蘇聯社會主義社會發展規律的特徵，蘇聯社會與國家制度較之資本主義的社會與國家制度的優越性在書中佔據着顯著的地位；書中說明了日趨尖銳的資本主義制度的矛盾，揭穿了美英帝國主義的侵略性質，批判了現代的資產

階級社會學說。

但評論者指出，這本書也包含着重要的缺點：對歷史唯物論發展上的列寧、斯大林階段解釋不充分，全書的結構欠完密，材料的敘述上缺乏應有的系統化和一貫性，有的章裏對某些理論問題的解說不深刻，有的重複，有的略而不詳（如書中缺少論基礎與上層建築的專章），語言貧乏等等。

我們認為，這本書對於中國的讀者還是很有用的，所以決定把它譯出來。由於這本書在結構上「很像一本論文選集，而不像一本統一的完整的著作」（車斯諾柯夫等論文內的評語），每章都可當獨立的論文看，所以採取分章出單行本的辦法。

人民出版社

一九五一年十月三日

目 錄

一 社會主義意識形成底過程.....	一
共產黨在社會主義意識形成中的領導作用(一)——蘇聯人民社會主義意識底形成(四)	
二 社會主義思想底基本特徵。蘇維埃人的精神面貌.....	九
社會主義思想與心理狀態(九)——社會主義思想的革命性(二)——集體主義是蘇維埃人精神面貌底特徵(三)——蘇維埃人勞動的英雄氣概(四)——蘇維埃愛國主義(五)	
——社會主義意識的國際主義(七)——社會主義的人道主義和民主主義(九)——樂觀主義(一〇)	
三 社會主義的科學理論在社會主義社會產生和發展中的作用.....	三
馬克思列寧主義是行動的指南(三)——兩條道路，兩個結果(四)——科學理論是建設社會主義社會的指南(六)——社會主義制度下自發性與自覺性相互關係的根本改變(三)——科學預見底偉大力量(三)	
四 馬克思列寧主義理論與羣衆的共產主義教育.....	三六
爲肅清蘇維埃人們意識中的資本主義殘餘而鬥爭(三九)——幹部的思想鍛鍊與理論武裝(四三)——勞動人民的共產主義教育(四四)	

一 社會主義意識形成底過程

千百萬勞動者的社會主義意識底形成是一個複雜而矛盾的過程。

馬克思與恩格斯在他們早期的一部著作中寫道：「……無論是爲了大量地產生……共產主義意識，或是爲了達成最後目的，都需要普遍地改變人們，這一改變只有在實踐的運動中、在革命中才可能實現；因此，革命之所以必需，不僅因爲任何其他方法都不可能推翻統治的階級，而且也因爲進行推翻的階級只有在革命中才能擺脫一切舊的醜惡的東西，才能建立新社會。」^①此後不久，馬克思繼續發展了這一思想，他對工人們說：「你們必須經歷十五年、二十年、甚至五十年的國內戰爭與國際間的搏鬥，這不僅是爲了改變現存的關係，也是爲了改變自己，使自己能够進行政治統治。」^②

爲了推翻地主與資本家底政權，然後建立起自己的政治統治——無產階級專政，俄國工人階級曾不得不進行三次革命，在反對白黨與外國武裝干涉者的殘酷的國內戰爭中保衛了革命底成

① 馬克思、恩格斯：「德意志意識形態」，載「馬克思恩格斯全集」，俄文版，第四卷，第六〇頁。

② 馬克思：「關於科倫法庭共產黨人審判案的揭發」，載「馬克思恩格斯全集」，俄文版，第八卷，第五〇六頁。

果。在建設社會主義社會的進程中，工人階級要進行自我改造和再改造，同時並應耐心地不斷教育千百萬農民及其他小經營主，幾十萬公務員和資產階級知識分子，使他們服從勞動者先鋒隊底領導，克服他們的資產階級與小資產階級的習氣、傳統和風尚，這些東西都是由資本主義制度、私有財產制、以及在資本主義社會中佔優勢的競爭、互相陷害、爭吵、不信任與仇視底氣氛產生的。

共產黨在社會主義意識形成中的領導作用

列寧說，工人們只有在爲建立新的共產主義社會的長期鬥爭及頑強的實踐活動中才能改造自己，他們不能由於一道命令或一個口號，一下子使自己擺脫小資產階級的成見[●]。

千百萬勞動者的社會主義意識，不能由於已經形成了的社會主義社會關係在人們頭腦中簡單的、消極的反映而自發自流地形成。千百萬勞動者底社會主義意識，是在共產黨與蘇維埃國家領導下，在與各種敵視無產階級的政治上與思想上的傾向及影響的鬥爭中形成的。

還在社會主義革命以前很久，在資本主義社會內進行階級鬥爭的過程中，工人階級底社會主義意識即已開始形成。起初工人運動帶有自發性質，並受着資產階級思想的影響。資產階級思想

● 參閱列寧：「共產主義運動中的『左派』幼稚病」，載「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第二卷，第七七六頁。

以舊的傳統和資產階級包圍自發地糾纏着工人們；同時它又被資產階級及其思想家自覺地傳播着，培植着與支持着。雖然工人階級由於它在資本主義社會中的生活條件，本能地傾向於社會主義，但是，如果沒有馬克思主義政黨，工人階級要擺脫資本主義思想的影響並培養出社會主義的思想，單靠它本身是不可能的。

列寧說：「各國歷史證明：工人階級憑靠自己的力量，只能造成工聯主義的意識，即對於必須組織工會，必須與廠主鬥爭，必須從政府那裏爭得頒佈工人所需要的某種法律等等的信念。而社會主義學說是由有產階級出身的那些受過教育的分子，即知識分子所製定的哲學理論、歷史理論以及經濟理論中長成的。現代科學社會主義底創始者馬克思和恩格斯兩人，按其社會地位來講，也是資產階級的知識分子。同樣，俄國社會民主黨底理論學說，也是完全不依賴於工人運動底自發增長過程，而從革命社會主義知識界底思想發展中自然和必然產生出來的結果。」●

科學社會主義是資本主義社會中已經進行着的階級鬥爭在理論上的反映，是工人階級根本利益底科學表現，是工人階級作為資本主義掘墓人、共產主義創造者和一切被壓迫與被剝削者底領導者的歷史使命底論證。科學社會主義及社會主義思想，是由馬克思主義政黨灌輸到工人運動中的。社會主義思想之「灌輸到」工人運動中，是在階級鬥爭過程中發生的，是在反對資產階級思

想與小資產階級影響的鬥爭中實現的。

馬克思主義政黨把社會主義思想灌輸到自發的工人運動中時，遇見了工人階級對社會主義的本能的傾向。這一傾向愈強烈，無產階級與資產階級之間的階級矛盾就愈深刻、愈尖銳，工人階級政黨所領導的反對資產階級思想、反對資產階級在工人運動中的代辦、反對右翼社會黨人的鬥爭也就愈堅決、愈頑強。

只由於以馬克思列寧主義理論武裝起來的無產階級政黨底領導，自發的工人運動才變為自覺的社會主義運動。由於馬克思主義政黨底領導，由於它與各種敵視無產階級的思想及政治傾向進行思想鬥爭，才把工人階級零散的部隊聯合為統一的、團結的、有組織的革命隊伍。馬克思列寧主義思想一旦掌握了千百萬人的智慧，就變成了一種強大的、物質的革命力量。

蘇聯人民社會主義意識底形成

偉大的十月社會主義革命標誌着社會生活的各方面，其中也包括意識方面，最偉大的革命變革。斯大林同志說：「決不可把十月革命看作單只是經濟關係和社會政治關係方面的革命。十月革命同時又是智慧中的革命，是工人階級思想中的革命。十月革命是在馬克思主義旗幟下，在無產階級專政的思想旗幟下，在帝國主義和無產階級革命時代的馬克思主義，即列寧主義旗幟下誕生和鞏固起來的。因此，十月革命是表明馬克思主義對於改良主義的勝利，是表明列寧主義對於社

會民主主義的勝利，是表明第三國際對於第二國際的勝利。」●

工人階級在智慧中及思想中的革命，首先意味着工人階級千百萬羣衆擺脫了各種資產階級思想及小資產階級幻想的影響，並意識到一個確定不移的事實：即再不能這樣按照舊的方式生活下去，必須推翻資產階級政權，爭取無產階級專政，建立社會主義制度來代替資本主義制度。

社會主義革命底主要問題，是政權問題，是推翻資產階級政治統治及建立無產階級專政的問題；羣衆意識中的變革在政治思想領域內開始得最早。這是很自然的事情。

只有在社會主義革命進一步發展的進程中，思想的變革才包括社會意識底一切其他方面，根本地改變了人們底風俗、習慣及心理狀態。例如，在無產階級專政的基礎上，在社會主義生活方式建立的過程中，廣大勞動羣衆對待勞動及公共財產的態度才有了根本的改變，並產生了新的勞動紀律等等。

列寧從蘇聯工人們最初的共產主義星期六義務勞動中，看到了羣衆底偉大創舉，看到了他們對保守心理，對歷來固有的習慣、風俗、成見及資本主義傳統的勝利。這是一個比推翻資產階級更深刻、更困難的變革底開端。斯大林同志指出，社會主義競賽底偉大意義，就在於它使勞動人民底心理狀態及他們對待勞動的看法發生了根本的變革。

蘇聯工人階級與農民的社會主義意識底形成，不是同時發生的，二者並各有其特點；這是因為它們在國家經濟中所佔的地位不同。例如，布爾什維克黨所傳播的社會主義思想，早在偉大的十月社會主義革命時期就已成為俄國工人階級中佔統治地位的思想。以後，在無產階級專政條件下，在社會主義建設進程中，社會主義思想在工人階級中就佔絕對的統治地位了。

農民的社會主義意識底形成另有其特點。

在集體化以前，即在一九二九——一九三〇年以前，農民還是個小資產階級，還是一個私有的階級，他們中間的絕大部分還受着小資產階級思想的影響。從蘇維埃制度建立的最初幾年起，工人階級、布爾什維克黨及蘇維埃國家就在農民的意識中培植社會主義思想及社會主義的集體主義思想。以後，農民羣衆根據其本身經驗，日益相信由個體經濟過渡到集體的、社會主義經濟的必要與好處。但是，一個農民加入了集體農莊，並不會馬上就變成社會主義者。

斯大林同志在一九二九年末指出：「以爲集體農莊莊員已變成了社會主義者，那就更其錯誤了。其實，還要做很多工作來改造集體農民，消除他們的個人主義心理，使他們成爲真正的社會主義社會勞動者。集體農莊機器化進行得越快，集體農莊拖拉機化進行得越快，我們達到這個目的也就會越迅速。但這絲毫也不能減少集體農莊作爲農村裏社會主義改造事業槓桿的極大意義。……集體農莊底偉大意義，正在於它是農業中採用機器和拖拉機的主要基礎，是用社會主義精神去改造農民，改造農民心理的主要基礎。」●

由此可見，蘇聯人民社會主義意識底形成，是在社會主義革命進程中，在社會主義建設底實踐中完成的。蘇聯人民的經驗駁斥了孟什維克及其他列寧主義底敵人的武斷說法，他們認為無產階級應該先實行文化革命，改造人們，培養出自己的一批受過訓練的幹部與自己的知識分子，然後才去完成社會主義變革，建設社會主義。社會主義的文化革命，可以在無產階級奪取政權以後，在新的政治制度基礎上實現，目前的事實也正是這樣。工人階級只有在社會主義革命之後，只有在無產階級專政的基礎上，才培養出自己的社會主義的人民知識分子，自己的社會主義幹部。

在社會主義國家成立的最初幾年中，新的知識分子幹部年紀還輕，數量也少，而大部分舊知識分子仍處在資產階級與小資產階級的思想影響之下。但由於進行了文化革命，培養出來千百萬個新的社會主義知識分子幹部，同時，舊的知識分子也經過了社會主義思想的教育。

在爭取社會主義勝利、克服新社會建設中各種困難的鬥爭中，共產黨實現了並正在實現着以共產主義的偉大思想，以馬克思列寧主義精神來改造兩億人民的偉大事業。現在，蘇維埃社會主義思想不僅成爲統治的思想，而且也成了全民的思想。構成蘇維埃思想體系內容的社會主義思想，已在絕大多數蘇聯人民的意識中鞏固起來，並已成爲他們的活動、勞動及整個社會生活與個人生活中的指導思想。

社會主義在經濟生活和政治生活方面的勝利，是與羣衆社會主義覺悟程度的提高互爲因果並相互影響着。蘇聯人民的社會主義意識，是蘇維埃社會中社會主義生活方式底反映，同時它又促使社會主義取得進一步的勝利。蘇維埃社會物質生活條件發生根本變革的結果，引起廣大人民羣衆意識中的根本變革。但社會主義意識底勝利不是自發自流地達到的，而是由於列寧斯大林黨有系統的、一貫的教育，在與人民的敵人——托洛茨基分子、布哈林分子、民族主義者及他們的思想作鬥爭中達到的。

二 社會主義思想底基本特徵。蘇維埃人的精神面貌

社會主義思想與心理狀態

蘇維埃人的心理狀態根本不同於資產階級及小資產階級個人主義與私有的心理狀態，也根本不同於一切剝削階級使勞動者養成的奴隸般服從的心理狀態。

蘇維埃人的社會主義心理狀態，是在社會主義生產關係的基礎上，在擺脫了剝削的人們之間同志合作與互助的基礎上形成的。同時它又是在共產黨底偉大思想影響之下，在蘇維埃社會主義思想影響之下形成着和發展着。蘇維埃心理狀態吸取着並滲透着在社會主義基礎上被改造了的蘇聯各族人民精神品質底最優秀特徵，這些特徵是各族人民在其全部歷史發展進程中，在與剝削者作鬥爭及與國外敵人搏鬥中培養起來的。

在偉大衛國戰爭勝利結束以後，斯大林同志祝賀俄羅斯這一蘇聯民族大家庭中的領導民族時，即曾指出它的清晰的頭腦、堅毅的性格與理智的忍耐等特點。這些特點是在俄羅斯民族全部歷史進程中鍛鍊出來的，是在反對地主及資本家，反對外國侵略者的鬥爭中，在社會主義社會建設底進程中培養出來的。

社會主義思想體系，按照斯大林同志所下的定義，是結合爲一個嚴整的整體——社會主義理論——的思想體系。社會主義思想體系是資產階級思想體系直接對立的，它敵視一切剝削階級的思想，它代表整個工人階級以及一切爲反對資本主義壓迫與剝削而鬥爭的勞動人民底利益。

蘇聯社會主義思想體系反映在各種不同形式的社會意識中：反映在蘇聯科學、哲學、共產主義道德及蘇聯藝術中。一切形式的社會主義意識都滲透着馬克思列寧主義思想。馬克思列寧主義是完整的、嚴密的科學世界觀，它構成一切形式的社會主義意識底總的科學理論基礎。

在社會主義時代以前，佔統治地位的思想都是反科學的。只有在社會主義社會中，科學的思想——馬克思列寧主義才第一次在歷史上取得勝利。它最精確地反映着現實，並使人們通曉社會發展的法則及建設社會主義與共產主義的法則。社會主義思想底科學性，使我們不僅能够正確地理解今天所發生的事情，並且能够預見社會發展底進程。

資產階級也像所有的剝削階級一樣，冒稱自己的思想是全民的、超階級的思想。這是謊言，是欺騙。資產階級仇視全體勞動人民，因而他的思想也就不能不是仇視人民的。資產階級掩飾他們自私自利的、剝削別人的、利己主義的階級利益，企圖僞善地把它們說成是全民的、全民族的利益。

● 參閱斯大林：「聯共（布）黨綱」，載「斯大林全集」，人民出版社一九五三年版，第一卷，第四八頁。

社會主義思想公開自稱爲工人階級——一切勞動人民底領導者——的思想。社會主義思想代表工人階級的根本利益，同時也代表並維護一切勞動人民的根本利益。在蘇聯，社會主義思想已成爲全民的思想，已成爲團結全體蘇聯人民的力量了。

社會主義思想的革命性

社會主義思想最重要的特徵是它的革命性。革命精神貫穿在全體蘇聯人民底社會主義意識中，具體表現在推翻了資產階級政權並建立了蘇維埃政權的工農羣衆的革命功績上，表現在國內戰爭年代紅軍的英勇功績上，表現在英勇的社會主義勞動上，表現在對舊的經濟關係的大胆破壞和新的社會主義生產關係的建立上，表現在偉大衛國戰爭年代不朽的戰鬥與勞動功績上。社會主義意識的革命性也鮮明地表現在蘇聯軍隊解放呻吟於法西斯主義羈絆下的歐亞各國人民的使命中。蘇聯人民沒有辜負國際無產階級先進突擊隊的稱號。

社會主義意識引導着蘇聯人民前進。這具體表現在傑出的蘇聯學者們大胆的革命的作爲中，表現在成千成萬的斯達漢諾夫工作者及男女社會主義勞動英雄底革新活動中，表現在他們對墨守成規與保守思想的仇視，及打破舊的勞動定額與勞動方法，創造新的更先進的勞動方法的活動中。對新鮮事物的感覺——是蘇聯人民寶貴的品質。